



Lutheran Study Centre
26, Jalan Pinggir, Off Jalan Istana
88400 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia

Phone: 6088231579; Fax: 6088 232618
Email: lsc@stssabah.org

L. S. C.
NEWSLETTER

7th Edition
February 2017

主任艾立. 特罗佐博士的话

Dr. Eric Trozzo



2017年是个充满了巨大可能性的一年。当宗教改革诞生迈入半个千禧年时，许多目光将以更新的兴趣投向马丁路德。这一次的回顾和思考将为教育和塑造新的可能性提供了一个重要的机会。信义宗研究中心今年的重要任务和职责是成为教会的讯息资源，帮助他们利用机会提升自己。

一些教会团体邀请我去讲述马丁路德及他的重要性。对许多基督徒而言，他们听过马丁路德的名字，知道他在基督教史上是一位重要人物，但对他所发出的重要讯息，却知道得很少。我乐见越来越多的教会会友，对回顾宗教改革及更深入地了解其中宝贵的见解，越来越感到兴趣。

由于我曾教导过这些会友，我发现很多人对这些宝贵的见解和当今教会生活的密切相关性感到惊讶。针对一些核心信仰课题，如十字架神学及律法和福音，这些会友在喧嚷竞争的神学主张中，听到了一股协调的，始终如一的福音呼唤。

以此同时，在500周年之际停步反思，为制订将来的新方向打开了大门。我们的神学任务不仅是回顾和庆贺500年前的见解，而是基于这些见解来激发我们在此时此地继续传扬福音。今年是一个特别好的机会来讨论普世教会的课题——如何依据我们共同享有的基督徒传统来构思在当前的状况时，来传讲神的话语。

关于这一层，令人感到特别兴奋的是在未来的几个月，将看到马来西亚的信义宗和五旬节派教会对话的开始。希望有关的讨论将为互相承认是基督肢体的一部分的开端。

我希望信义宗研

究中心今年成为一个有用的资源，不仅帮助那些要深入研究历史神学的人士，也使教会无论在现今或将来，都具有敏锐的神学目光。我们不仅在这特别的周年纪念进行这计划，也将从事神在这个世界持续不断的使命。

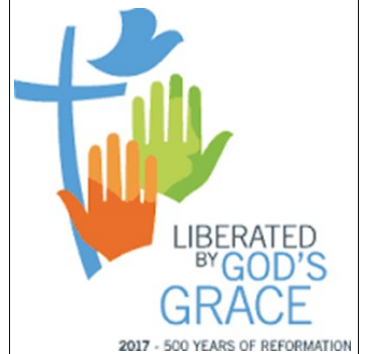
“被神的恩典释放”

2017标志着宗教改革开始的500周年；许多教会计划举办多种类的活动。信义宗研究中心亦为马来西亚及新加坡的信义会福音派教会联合会筹划各种活动。

将举行的三项活动，分别采用华语，国语及英语举行。每种语言的活动，为期三天，包括讲座，研讨会，各种活动以及团契时间，以协助联合会各会员教会之间建立起联系的桥梁。这项活动的主题是“被神的恩典释放”。

本期内容:

LSC更新	2
任务论坛	3
书评	4



报名表可向各会员教会办事处索取。活动时间表如下:

国语组: 6月5日至7日,
地点: 沙巴神学院

英语组: 6月12日至14日,
地点: 马来西亚圣经神学院

华语组: 7月10日至12日,
地点: 沙巴神学院



Lutheran Study Centre
26, Jalan Pinggir, Off Jalan Istana
88400 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia

L. S. C.
NEWSLETTER

Phone: 6088231579; Fax: 6088 232618
Email: lsc@stssabah.org

7th Edition
February 2017

欢迎魏勒莫. 汉申博士

2017年2月汉申博士（**Dr Guillermo Hansen**）访问了沙巴神学院，作为他休假期的部份活动。汉申博士是美国明尼苏达州圣保罗市路德神学院的教授及马丁路得金正义及基督社区讲座的主任。他原籍阿根廷首都布宜诺斯艾利斯，曾在世界各地的信义宗教会担任不同的职位。在访问沙巴神学院期间，汉申博士在信义宗研究中心举办了一项信义宗道德课程，对路德的经济道德观作出了讲解。

新同工介绍

欢迎达维娜女士（Ms Davina Therese Perreau）担任信义宗研究中心的新行政管理员。这位姐妹是巴色会文都善堂英文堂会友。她的办公时间是星期一至星期三。我们感谢她的服务。



欢迎婆罗州儿童福音团契

从2017年2月开始，信义宗研究中心分租部份空间予婆罗州儿童福音布道团契使用。它是一个专注於儿童事工的基督教布道组织。兹因信义宗研究中心大部分的空间只是偶尔使用，因此共享空间对两个团体都有益。研究中心的场地将不会有大的变更，也不会建起墙壁，而是利用书架来作为分界线。当偶尔需要用更大的空间来举行研讨会时，将书架移开就行了。

出版消息跟进

作为2017年庆祝活动的一部份，信义宗研究中心欣然宣布将提供数篇路德文章的国文翻译本。该中心经已获得北美信义宗出版社 Augsburg Fortress 的批准，印刷及分发一册包含五篇马丁路德执笔，译成国文的文章，即是：

- 简要说明在福音中寻找及期待什麼
- 基督徒如何看待摩西

- 海德堡争议
- 两种公义
- 基督身体宝血的圣餐礼及兄弟会

这些文章连同艾立博士的序言，将编入一册称为“信心，神的话语及公义”（Faith, the Word of God, and Righteousness）的书里。翻译本正在审核及校对中，希望能在6月份举行的信义宗福音派联合会的活动派上用场。信义宗研究中心将来上课，这册子也有助益。



Lutheran Study Centre

26, Jalan Pinggir, Off Jalan Istana
88400 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia

Phone: 6088231579; Fax: 6088 232618
Email: lsc@stssabah.org

L. S. C.
NEWSLETTER

7th Edition
February 2017

尤维. 汉莫博士来访

信义宗研究中心感谢“使命21” (Mission 21) 安排尤维. 汉莫博士 (Dr Uwe Hummel) 来访。汉莫博士透过“使命21”，在印尼Banjarmasin神学院事奉。他曾于去年十月前来沙巴作两周的访问。在那期间，他曾在沙巴神学院及Tinangol 沙巴基督教会圣经培训中心 (PCS Bible Training Centre) 授课，教导信义宗神学。他也曾为巴色会国文部主持了一项信义宗教会结构的研讨会。他来沙巴的访问为我们带来了祝福。



湄公河使命论坛

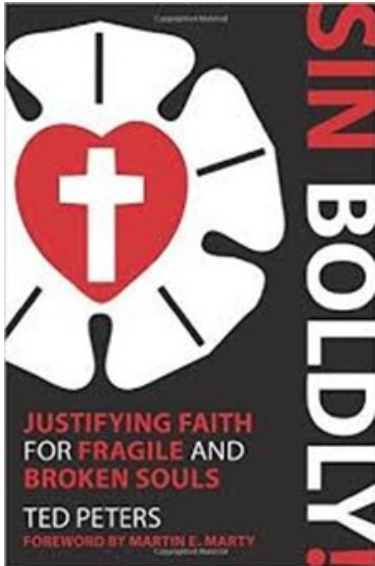
艾立博士 (Dr Eric Trozzo) 于去年十月代表信义宗研究中心出席在缅甸仰光举行的“湄公河使命论坛” (Mekong Mission Forum)。这是一项湄公河区域信义宗教会及宣教伙伴的聚会。这次聚会除了让与会者更深入地了解该区域教会的需要外，也将信义宗研究中心介绍给那些教会，作为一个神学教育的资源。艾立博士参加会议期间，接受了James San Aung牧师的邀请，在缅甸信义宗教会崇拜中心证道。San Aung 牧师曾在信义宗研究中心进修。



Lutheran Study Centre
26, Jalan Pinggir, Off Jalan Istana
88400 Kota Kinabalu, Sabah, Malaysia
Phone: 6088231579; Fax: 6088 232618
Email: lsc@stssabah.org

L. S. C.
NEWSLETTER

7th Edition
February 2017



书评

Sin Boldly! Justifying Faith for Fragile and Broken Souls

by Ted Peters

人们最常要我解答的一个问题，是宗教改革对因信称义的见解，在现在是否仍然有相关性。许多人觉得围绕着称义的概念已经过时，仅适合于教会历史课，而非用于现代的事工上。

在Sin Boldly!这本书里，Peters再次深入研究称义这个课题，提出新的见解，同时仍然将根稳扎在圣经和信义宗的传统上。

在这本书里，作者将脆弱的灵魂和破碎的灵魂分辨出来。他解释：脆弱的灵魂是指那些担心自己的价值而饱受焦虑的人。他们担心自己在这个日趋复杂的世界中，是否在好的方面尽了自己的本份。

这个说中了我们大部份人，因为我们挣扎着，要应付对我们的时间及内心的很多要求。我们想要成为关怀人，有爱心，有能力和道德的人，但却被这些所涉及的一切压垮了。

这样的灵魂是脆弱的，因为他们容易被诱惑，以为自己有能力来应对一切，能缓和他们的焦虑。然而，这种尝试注定要

失败，因为它导致各种类型的守法主义。对于这样的人，信义宗的了解是：他们必须停止这种自我称义的尝试，而应将透过基督的恩典，获得有效的治疗。

根据作者的看法，信义宗诊断患了自我称义的病人时，以为脆弱的灵魂是普世性的。作者透过创伤后精神失调及其他深刻心灵创伤的研究，让我们了解到一些人失望的程度很深时，变成绝望。

在这种情况下，彼得斯认为因信称义的辩证性补赎是不够的。绝望的治疗，是受难，死去，复活的基督，确实地住在破碎的心灵中。

彼得斯呈现了在活的基督里，活的信心；那并非仅是理论，而是有活生生的实例。他说明了称义和道德的关系，并在普世教会，不同宗教对话以及与无宗教信仰者对话的范畴内进行有关讨论。

作者的思想依据信义宗的传统。我发现这本书无论在课室使用，或对欲更深入了解因信称义的持续相关性的人士而言，都是一个有价值的资源。

(艾立.特罗佐, by Eric Trozzo)